

# LA NACION

AÑO XXXIX — SABADO 30 DE JULIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.751

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Páginas 1, 2 y	3 CARLES	Páginas 10 y 11
REDACCION	4 POLICIA	4	12
POLITICA	5 DEPORTES	5	13
OPINION	6 CULTURA	6	14
SOCIAL	7 TEATROS	7	15
PROVINCIALES	8 CLASIFICADOS	8	16
AUTOMOVILISMO	9 MAGAZINE	9	18

# RUPCION VOLCANICA PROVOCADA DEVASTACION Y RUINA

Cenizas y gases sulfurosos cubren la región de Temuco a Puerto Montt

E. con pobladores de "La Palmilla"



En la República, Exmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer a una delegación de pobladores de "La Palmilla", con quienes conversó sobre facilidades para la construcción de viviendas en diversos terrenos. En la foto, el Jefe del Estado conoce los planes de la nueva población que permitiría la instalación de cientos de familias. Los pobladores se reunieron a fin de obtener préstamos por intermedio del Banco del Estado, para convertir en realidad sus aspiraciones. Estuvo presente, también, el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, y el Secretario General de Gobierno don Joaquín Martínez.

## El nuevo volcán fue ubicado en zona de Riñinahue y Lago Ranco

envenenada el agua de ríos y canales. FF. AA. cooperan a evacuación

dromón de Llifén está cubierto de ceniza, lo que dificulta las maniobras de aterrizaje y despegue. Desde Santiago se dirigieron ayer a Temuco un avión Beechcraft de la Base de Colline, y un helicóptero del Grupo 10, con el objeto de

### HOY VENCE PLAZO PARA EL GLOBAL COMPLEMENTARIO

Solo hasta las 12 horas de hoy tendrán plazo los contribuyentes de la provincia de Santiago para pagar el Impuesto Global Complementario. Lo mismo ocurre con los de Antofagasta y Coquimbo. En el resto del país el pago se hizo antes del 10 de junio.

Los contribuyentes interesados en hacer sus aportes tienen un plazo de diez por ciento sobre el límite de sus contribuciones.

Que las instituciones de previsión mejoren atención de sus imponentes, exigió ayer S. E.

Citados a la Moneda los vicepresidentes de estas entidades

deficiente atención de que su objeto, tramitación, demora en el despacho e informe de sus asociados imponentes.

## Por aire y tierra se realiza la angustiosa tarea del salvamento

Hasta las últimas horas de ayer, la radio del Ejército continuaba recibiendo angustiosos cableogramas desde la zona afectada por la erupción.

Los últimos son los siguientes:

VALDIVIA.—Comunica a usted que se mantiene en actividad la erupción volcánica en la zona de Riñinahue y Los Volcanes. A las 22 horas de ayer se internará una patrulla de carabineros, con elementos sanitarios a la zona de Riñinahue, a fin de tomar contacto con los pobladores y auxiliarse de la fuerza del desastre. El lago Ranco ayer era innavegable, a causa de un fuerte temporal de viento y la obscuridad que imprimía la visibilidad a 10 metros.

Los aviones y helicópteros mantuvieron alerta para trasladarse a Riñinahue, a fin de evacuar esa zona, en los primeros momentos que fueran posibles navegar. "No obstante las órdenes de buceo y otras instrucciones sobre la forma de proceder en esta emergencia. Hoy, me trasladé a la zona de Futrono o Llifén a fin

Cráteres recién abiertos arrojan columnas de humo que llegan a 25 mil pies

"La Nación" sobrevoló el territorio asolado

TEMUCO.—(Por Juan Elgueta, correspondiente para LA NACION).—Centenares de familias están siendo evacuadas con ayuda de las Fuerzas Armadas y todos los organismos asistenciales, ante la presencia de una de las más extrañas y sorprendentes erusiones geológicas, producidas por la intensiva erupción de un volcán desconocido, situado a 50 kilómetros al este del Lago Ranco, y cuyas cenizas han cubierto campañas, ciudades, sembrados y desconcierto, la asfixia y la ruina, desde Temuco hasta Puerto Montt y desde la Cordillera al Mar Pacífico.

La ciudad de Temuco estuvo, desde las 10, hasta las 13 horas de ayer, sometida a una tenue, pero sofocante lluvia de ceniza que aligeró los comentarios y el nerviosismo populares.

La intranquilidad de los habitantes es manifiesta, y grupos de personas se reúnen en plazas, apesadumbrados de material negro y contrastan con el volcán Lanín, situado frente a Villarrica (al lado argentino), que exhibe una explosiva blanca.

HONGO GIGANTE

Cuando volábamos unas decenas de kilómetros al sur del foco de la erupción, el piloto se puso en contacto con Chamiza, pueblo de Puerto Montt, y obtuve la información que sobre todo esa región ilueve ceniza volcánica.

Un avión que llegó a Puerto Montt y siguió después a Temuco, sobrevoló la zona y pasó directamente a la línea fronteriza corriente de la gravimetría situada por la cual atravesaron los pobladores de la zona amagada por el naciente volcán, acordó ayer mismo el Ejecutivo.

HOY PODRIA HABER SOLUCION A HUELGA DEL BANCO ESPAÑOL

Oficialmente, el Ministerio del Trabajo, General don Eduardo Yáñez Zavala, informó ayer que, hasta ahora, no habían prosperado las gestiones que se han venido realizando para encontrar una fórmula que permita poner término al conflicto que afecta a los empleados del Banco Español-Chile.

Afadió el Ministro que, en la mañana de hoy, sostendrá una nueva reunión con representantes del Banco y dirigentes de los empleados, en el curso de la cual podrá surgir una fórmula de arreglo del conflicto, que satisface a ambas partes.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión de la Caja de Pensiones y Fondos de Jubilación, señala que el conflicto entre los trabajadores y los empleados del Banco ha sido resuelto.

LA RIQUEZA DE LOS MATERIALES

La radio de la Comisión





Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.  
AGUSTINAS 1989. — TELEFONO 62222. — CASILLA 81-D  
Valor del ejemplar del dia: \$ 15 — Ejemplares atrasados: \$ 30.—

Santiago de Chile, sábado 30 de julio de 1955

## Racionalización de empresas

**S**IN perjuicio de las medidas de todo orden que pueden ponerse en práctica para impedir el crecimiento excesivo de los medios de pago, a nadie cabe la menor duda en el sentido de que el principal frente de ataque a la inflación debe hincar sus raíces en el fomento de la producción.

Producir más es la consigna básica de toda lucha antinflacionista, por razones absolutamente obvias. Se podrá detener el ritmo inflacionario en la misma medida en que se logre romper ese profundo desequilibrio que existe entre oferta y demanda de bienes, es decir, en la proporción en que una mayor productividad de bienes pueda satisfacer las necesidades de un consumo en aumento constante.

En el caso de Chile, esa meta parece tropezar, por desgracia, con una dificultad aparentemente insalvable: la falta de capitales internos y la insuficiencia de los capitales externos que llegan al país a sumarse al esfuerzo productor.

Un organismo nacido al calor de la iniciativa privada y del espíritu de progreso de nuestros empresarios trata de superar esta aparente barrera que se oponga al progreso económico de Chile. Es el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE.

ICARE se ha trazado la ambiciosa tarea de alcanzar, a corto plazo, una verdadera transformación económica y social de Chile, mediante la introducción de nuevas técnicas en la administración de nuestras empresas, cualquiera sea su naturaleza.

No necesita para ello de nuevos capitales. Se limita a aprovechar mejor, en forma racional, los recursos actualmente existentes en cada una de las industrias, con el triple objetivo de favorecer los intereses representados por los tres vértices de ese ángulo que forman capital, trabajo y consumo, y que constituyen lo que ha dado en llamarse el interés unitario de la empresa.

Las experiencias realizadas por ICARE en el corto lapso que lleva en funciones, son altamente reveladoras al respecto. Mediante el empleo de nuevas técnicas, ha conseguido en una de nuestras empresas, por ejemplo, aumentar en un año el número de obreros y el interés del capital invertido; pagar salarios de un mayor poder adquisitivo a sus operarios, aumentar sustancialmente la producción y rebajar en forma no menor apreciable los costos.

Los métodos de racionalización son perfectamente susceptibles de ser empleados en organismos como la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la ETCE, la Empresa Marítima del Estado, la Empresa Nacional de Fundiciones, CORFO y sus filiales de carácter industrial y comercial, etc. Es decir, en todas las empresas estatales, con la ventaja cierta de alcanzar, a breve plazo, una substancial reducción de sus costos de producción y un mejoramiento notable de las condiciones de vida de quienes trabajan en ellas.

Las técnicas modernas y racionales de producción han superado por completo las viejas y anquilosadas teorías de un taylorismo repudiado por los sectores del trabajo. Otorgan una primacía fundamental al factor humano en la producción. Su misión no sólo es producir más y a más bajos costos, sino estimular con justicia a los elementos que intervienen en el trabajo productor. Mejores sistemas de remuneraciones a los obreros y un trato más justo y equitativo son metas próximas que se ha propuesto alcanzar ICARE en su acción en la industria nacional.

Estamos, pues, presenciando un serio esfuerzo de superación de nuestras dificultades económicas, sin utilizar otros medios que el mejor empleo de los actualmente existentes.

## Plan de fomento para Aysen y Chiloé

**L**A Cámara de Diputados ha desapachado un proyecto de ley que consulta la ejecución de un plan extraordinario de obras públicas que beneficiaría a las provincias de Aysen y Chiloé. La construcción de indispensables obras viales y aeródromos, la instalación de mataderos y frigoríficos, y la electrificación de Puerto Aysen, Coyhaique y Chacabuco, se aseguran con un financiamiento obtenido mediante impuestos directos a la producción regional y a los alcoholos y vinos que se consumen en el país. Dos tercios de estas entradas se invertirán en Aysen, y el saldo, en las obras consultadas para la provincia de Chiloé.

Un aspecto interesante ha tenido el estudio parlamentario de esta valiosa iniciativa. La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados reconoció la importancia nacional de promover el fomento de las actividades productoras del Aysen, donde existen potenciales reservas económicas susceptibles de incorporarse, provechosoamente, a la riqueza del país. Este interés de los miembros de la Comisión se tradujo en el acuerdo de trasladarse en cuerpo a esa zona. Esto les dio la oportunidad de visitar diversos puntos de la provincia y estudiar, en el terreno mismo, la procedencia de las obras consultadas en el proyecto primitivo. La acusosidad de esta averiguación permitió mejorar la iniciativa inicial y determinar la prelación de las distintas medidas de fomento, de acuerdo con las necesidades locales y con el interés general de la nación.

Se ha hecho imposible una acción de esta naturaleza en beneficio de Aysen y Chiloé. La primera de las provincias nombradas guarda posibilidades vastísimas para el desarrollo de una pujante ganadería. Además, su actual

## DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

### Almuerzo de escritores

**D**OS palabras. Señoras. Señores. Colegas. El Pen Club ha tenido la bondad de honrarnos a cuatro escritores: Fernando Santiván, Mariano Latorre, Luis Meléndez y yo.

Demasiada bondad ha sido para mí por cuánto se quiso celebrar aquí el estreno de creaciones literarias y yo no estreno hace largos años. Comprendo que se celebre a Santiván. Es un personaje sensacional del Sur. Le leo incesantemente en *La Patria*, de Concepción. Guardo sus libros y algunos cuentos antiguos que tal vez ni mesmo recuerda, aunque recuerden gran calidad. Entre estos tengo *Los Golondrinas*, de hace medio siglo. Otros son *Palabra de Honor*, *La señorita Lima*, *El mirar de las estrellas*, *Una reconquista*, *Era tan lindo, La Camara y Pascua Amarga*.

Otro de los festeados con libro estrenado, es Luis Meléndez, porteno como yo. Hermano espiritual. De esa ciudad tan desigual y llena de sorpresas, Meléndez ha considerado en su última obra un aspecto interesantísimo, cual es el de la venida a manos de cierto mundo que ayer correspondió a la libertad del comercio. Cada rincón de Valparaíso, cada cerro, cada barrio es una novela distinta. Para el pintor, para el fotógrafo y para el novelista no hay parte perdida en el panorama que se extiende del Barón a Playa Ancha. En algunas calles silenciosas y despobladas de la parte del Almendral he creído a veces que estaba soñando. Quedaron detenidas en el tiempo, aparte de la sonajera del progreso en la era del avión y del automóvil. Meléndez ha pintado un aspecto de la evolución social en la Ciudad del Viento. Este hombre es alta cifra en Chile. Como artista del Renacimiento italiano es pintor, escultor y escritor. Inventor de un sistema propio en el arte decorativo.

Entiendo que el gran Mariano Latorre ha sido invitado, no por parte reciente sino por el valor incontestable de su obra básica, profunda y bellísima en nuestra literatura. Recuerdo: El año 1927, en Madrid, antes de regresar a Chile, iba por la Castellana en compañía de Alfredo Condón, hijo y de su señora. Nos encontramos a D'Halmir. En tono solemne y elegante nos

Respecto a mi réplica que no estrené una obra maestra de Memorias como Santiván ni una novela apasionante como la de Meléndez.

El último libro mío, *Valparaíso*, es nuevo solamente por las correcciones que puse en él. Nació hace luengos años con el subnombre de *Ciudad del Viento*. Despues creció y se llamó *En el viejo Almendral*. Siguió creciendo en otras ediciones hasta estar con el subtítulo de *Fantasmas*. No es una autobiografía. Es lo que pudo ser. Se trata de Memorias noveladas, o ficción. Es difícil demostrar que no soy yo el personaje principal. Aunque grite: ¡No soy yo! ¡No soy yo! No me creen. Esto me hace recordar una escena de cuando yo era niño. Jugaba debajo de un mueble a ser el Príncipe Narisudo, de un cuento leído en *El Almacén de los Niños*. Cuando la criadita me fui a decirme: ¡Levantate Joaquín! era inútil que yo le dijera: No soy Joaquín. Soy el Príncipe Narisudo.

Parecida es la desaparición que siento ahora. Cuando la gente asegura que el personaje central de *Valparaíso* soy yo. El libro *Valparaíso* trae personajes de ficción mezclados con uno que otro real. Más tarde hice una historia verdadera, no de mí que soy muy insignificante, sino de mi tiempo que ha sido tremendo, desde 1887 hasta hoy, con la revolución de 1891 y los inventos más grandes de todos los tiempos en medio de cinco guerras y otras tantas revoluciones.

Publicar nuevamente este libro ha sido una dolorosa necesidad. Ha sido la necesidad de corregirlo. Pense que si muero harán seguramente nuevas ediciones. Es un hecho y lo afirmo sin orgullo. Por eso he corregido y estoy corriendo asimismo *El Rotero*, con mayor dolor. Cuidado, jóvenes, con los libros que publican! Despues serán sus tiranos.

Recuerdo: El año 1927,

en Madrid, antes de regresar

a Chile, iba por la Castellana

en compañía de Alfredo Con-

dón, hijo y de su señora. Nos

encontramos a D'Halmir. En

tono solemne y elegante nos

encontrábamos el autor.

## La Semana Internacional

EN varios hechos concretos se está manifestando el nuevo ambiente creado por la Conferencia de Ginebra. La reunión de los Cuatro Grandes logró modificar la atmósfera que prevalecía en las relaciones internacionales, y puso en promisorio rumbo de solución muchos de los problemas de la "guerra fría", reputados hasta entonces como insolubles.

Siguen revelados de esta nueva etapa de acercamiento entre Oriente y Occidente es el anuncio hecho por el Primer Ministro Eden en sesión celebrada el miércoles último por la Cámara de los Comunes. El Primer Ministro leyó un escrito comunicando acuerdo en las reuniones de Ginebra. Dice el documento: "El Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, mariscal Nikolai Bulganin, y el integrante del Presidium del Soviet Supremo, Nikita Kruschev, han aceptado la invitación que les formulara Sir Anthony Eden para realizar una visita al Reino Unido en la primavera del año próximo". La lectura de este acuerdo fue recibida con aclamaciones por diputados de todos los bancos. Y los observadores diplomáticos calificaron, unanimemente también, esta visita de los jerarcas rusos a Londres, "como la prueba de las intenciones británicas y soviéticas de mantener la tregua en la guerra fría, a pesar de cualquier desarrollo que pueda surgir más adelante".

El anuncio de Eden tuvo repercusión inmediata en este lado del Atlántico. Los senadores norteamericanos George Aiken y John Sparkman, de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, propusieron el jueves último que los dirigentes de la Unión Soviética fueran invitados a visitar los Estados Unidos y, en reciprocidad, que el Vicepresidente Richard Nixon encabezase una delegación a Moscú, a fin de continuar con la política de "contacto personal" comenzada en Ginebra. El Presidente Eisenhower, a su vez, había manifestado en conferencia de prensa que durante las reuniones de Suiza se había discutido, "en forma extraoficial" el intercambio de "visitantes de elevada jerarquía" entre las grandes potencias.

Entre tanto, el Canciller de Alemania Occidental, Conrad Adenauer, está ultimando los preparativos de su próximo viaje a Moscú a fin de considerar con los dirigentes del Kremlin una fórmula conciliatoria que permita la reunificación de Alemania.

Algo se sabe, también, de la acogida que tienen en Moscú las películas documentales sobre la Conferencia de Ginebra. La Radio Oficial soviética anunció que había comenzado a exhibirse la segunda de una serie de cintas documentales de la reunión de los Cuatro Grandes. Esta exhibición se hace simultáneamente en todos los cines de Moscú. Se anunció también que el Mariscal Bulganin, de acuerdo con su acuerdo que, sin duda, le dispensaría el Senado, a fin de que cuando antes, el presente Plan de Fomento se convierta en Ley de la República y comience a proyectar sus beneficios sobre una zona llamada a concurrir con aportes cada vez mayores al progreso y a la prosperidad nacionales. Esta sesión se celebra

el próximo jueves 4 de agosto.

La Asamblea EMERGENCIA Nacional francesa en ARGEL cesó acordó

prorrogar el Estado

de Emergencia en Argelia

mientras el Gobierno de Faure

afronta la grave situación

política creada por el problema de Marruecos. La situación en ambas regiones del África del Norte adquiere proporciones muy poco confortables para la estabilidad gubernativa. Poderosos sectores parlamentarios se oponen abiertamente a toda concesión de mayor autonomía a Marruecos.

Entretanto, la rebelión del "Ejército de Aia", en Argelia, toma caracteres de violencia creciente. En las montañas de la "Quebrada de la Muerte" se han librado cruentas batallas entre los veteranos de la Legión y los rebeldes, con crecido número de bajas.

La intensificación de los movimientos nacionales musulmanes en África constituye el más grave de los problemas que haya enfrentado el Gobierno francés de Edgar Faure y representa, una seria amenaza para su estabilidad. Algunos de estos problemas no-africanos

serán debatidos también en la

proxima Asamblea General de las Naciones Unidas, a petición de los países que cuenan con el apoyo del bloque

atlántico.

POR primera vez, desde el

A LA POLICIA año 1946, el

ARGENTINA más importante

de los partidos

de oposición de la Repùblica Argentina ocupó la tribuna pública y dio respuesta al llamado de tregua política formulado recientemente por el Presidente Perón. Catorce radicales difundieron el discurso de media hora que el presidente del Partido Radical, Arturo Frondizi, pronunció el miércoles último. En diez puntos, el dirigente político precisó las condiciones que su partido considera como previas para una efectiva pacificación y tregua definitiva. Junto con esta exposición, los diputados radicales presentaron a la Cámara una investigación sobre diversas actuaciones de la policía federal argentina. La mayoría peronista del Congreso aceptó esta petición y convocó a sesiones especiales con este objeto.

En suma, la colecta de hoy

debe contar con la simpatía de los ciudadanos chilenos por un doble motivo: porque se pide

para la continuidad de la obra

de un ilustre compatriota, Monseñor Eyzaguirre, y para satis

facer una petición de otro compatriota ilustrísimo: Monseñor Caro.

ACUSACIONES

Por primera vez, desde el

A LA POLICIA año 1946, el

ARGENTINA más importante

de los partidos

de oposición de la Repùblica

Argentina

de la Asamblea

General de las Naciones

Unidad, a petición de los

ciudadanos chilenos, que

cuando se dieron las

condiciones que

se piden, se cumplieron

de modo que se dieron

los resultados que se

deseaban.

LA PREGUNTA

Los dueños de "Bebres"

han retirado

casi todas sus

máquinas de la circulación,

agravando más aún el

problema de la locomoción

colectiva.

¿Será porque ya vamos a

entrar en agosto, el mes de

los gatos, y esos empresarios

pretenden pasarnos gato por

lóbano?

más". La isla entera obedeció

de inmediato a esta suave

sugencia, y el mar

nos jugó de cacho en los ba

res de Regent Street y de Marylebone Road de Londres; me

nos asistió a los teatros, cí

nes y boites de esa ciudad, de

Liverpool, de Southampton, de

Birmingham, de Cowes, Glas-

gow y Eton; y hasta en Irlanda,

la independiente, se advirtió

menor concurrencia a los bur

les. Los bookmakers, o sea,

los cartilleros del Reino Unido,

que regularmente se juegan de

los regalos en su mayoría son

los que han sido construid



# Arquitectura y Urbanismo

## Nuestra capital sufre los problemas de toda urbe en pleno crecimiento

**LA TRANSFORMACION DE SANTIAGO.** — El desarrollo de Santiago en los últimos años, con el carácter propio de una ciudad que se transforma de un simple capital administrativa y económica a centro industrial, cultural del país, en el primer centro industrial, ha arrastrado tras si una secuela de fenómenos urbanísticos entre los cuales se debate, cada vez más difícilmente, una masa de más y medio de personas. Rápidamente se pueden enunciar algunos de ellos:

— La desproporcionada extensión horizontal hacia zonas

tradicionalmente agrícolas, con graves consecuencias en el abastecimiento alimenticio de la población, en el transporte diario, en la obligada extensión de los servicios de utilidad pública, como alcantarillado, electricidad, agua potable, pavimentación etc.

— El rápido incremento de la población de Santiago, a expensas de la despoblación del campo y de otras zonas urbanas, en acuerdo violento con el ritmo de construcción habitacional y sus servicios anexos, lo que conduce al conventillo y la pobla-

ción callampas; el todo, acelerado por la especulación con el suelo urbano.

— La mantenimiento casi inmutable del casco antiguo de la ciudad, con su edificación baja y caótica, donde las dimensiones

adecuadas a una gran urbe como Santiago se consiguen sólo mediante el hacinamiento creciente de más y más familias en las mismas viviendas.

— La permanencia igualmente inmóvil del sistema de vialidad a base de calles sin jerarquización en su trazado y en su capacidad de tránsito, pese a las

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

dientes distribución del equipo social necesario para la vida colectiva, orgánica (escuelas, jardines infantiles, guarderías infantiles, mercados, teatros, etc.) que impide el desarrollo de comunidades en las que cada individuo y cada familia puedan alcanzar la plenitud de las satisfacciones básicas para la vida moral, cultural y material.

— Finalmente, la despreocupación por la creación de ambientes urbanos ricos en expresión estética, en color y en sombra, la proporción, la magnitud, el ritmo, parecen proscritos como factores esenciales para el goce cotidiano del espíritu y de la sensibilidad del ciudadano.

Destacar algunos problemas urbanísticos de la época es sólo exponer el extenso campo de acción que, en Santiago, y en cada una de nuestras ciudades pueblos y ciudades en crecimiento, se ofrece a los arquitectos y a otros profesionales en algunas materias específicas.

**LA ENSEÑANZA DEL URBANISMO.** — Las Facultades de Arquitectura del país comprendiendo estas verdades, introdujeron en la enseñanza diaria, en sus cursos, que permitieron avanzar rápidamente hacia una concepción social-económica, técnica y política de lo que es la vida urbana y sus fenómenos.

### MUEBLES Y ALFOMBRAS

Aproveche de comprar muebles modernos y de estilos. Precios rebajados hasta fin de mes. Facilidades. Envíos a provincias.

**MUEBLERIA "LA EUROPEA"**

AV. B. O'HIGGINS 1673

Sana, nutritiva...  
y fabricada por Nestlé

La Leche en Polvo Nido contiene toda la crema y las vitaminas de la mejor leche fresca y tiene la garantía de Nestlé. La Leche en Polvo Nido se destaca por su calidad insuperable, su pureza y su preparación fácil. Prefiérala Ud. también.



**Carozzi**  
le da una  
manito!  
para su menú  
dominical

(Minuta N.º 17)

#### SOUFFLE DE CABELO DE ANGEL

Se cuece cabello de ángel CAROZZI. Se hace una salsa blanca, de la cual se le pone la mitad a los fideos, agregando tres yemas, sal, pimienta, nuez moscada, 2 cucharadas de parmesano y finalmente las claras batidas. Ponerlo al horno regular, más o menos 15 minutos, en molde engrasado. Servir con el resto de la salsa blanca.

**CORDERO A LA DUQUESA**  
Se ponen a freír un trozo bonito de pulpa de cordero con aceite, zanahorias cortadas, perejil picado y pimienta. Dorada la carne, se le espolvorea  $\frac{1}{2}$  cucharada de harina,  $\frac{1}{2}$  copa de vino blanco, salsa Perry y caldo. Fuego lento, dos horas. Servir con ensalada.

#### BURUELOS CAROZZI

Se cuecen 5 cucharadas de CAROZZINA en  $\frac{1}{2}$  litro de leche con azúcar y canela. Se deja enfriar y se hacen bolitas, que se frien en aceite caliente. Se sirven espolvoreadas con azúcar o con almíbar de vino.

Colección estas minutas. Recorte este parafito y envíelo con su nombre y dirección a Concurso "MENÚ CAROZZI DOMINICAL", Casilla 2-4-2-8, Santiago. Podrá ganar preciosos productos Carozzi.

FIDEOS  
**Carozzi**  
ECONOMIA QUE NUTRE Y AGRADE

### COMEDORES

Chippendale, Sheraton, Normando, Rásticos modernos. Reinas, etc.

Tengo orden de liquidar

Facilidades de pago.

**NICANOR MARTICORENA**

Moneda 778 CASA DE REMATES

FABRICA DE CORTINAS METALICAS MALLAS Y PLEGABLES

Herrajes y reparaciones rápidas domicilio. Atención a provincias al recargo. Trabajo garantizado.

Arturo Prat 1441 Casilla 5106 - Fono 54074

Las congestiones de tránsito, la mala distribución de escuelas, las escasas y mal ubicadas

áreas verdes, etc., se irán solucionando a medida que las nuevas construcciones se adapten al Plano Regulador del Gran Santiago, estudiado y diseñado por el arquitecto europeo Karl Brunner, quien fue contratado especialmente

para ello

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población desorganizada.

— La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves





### ADELANTA LLEGADA BE "ESMERALDA"

VALPARAISO.— La comandancia en Jefe de la Armada dispuso que la fragata "Esmeralda" no haga escala en su viaje de regreso a Chile en la isla de Pascua, por lo que su llegada se adelantó al día 23 de Agosto. Debia, al hacer escala en Isla de Pascua, arribar a Valparaíso el día 26, pero como dicha contramano dada, llegará en la fecha indicada más arriba.

### EL VAPOR "HUALLAGA" VIENE DESDE EL SUR

VALPARAISO.— El vapor de bandera ecuatoriana "Huallaga" que hace meses encalló en el Canal Américo, tuvo que regresar a Arica para que se efectuaran las necesarias reparaciones para dejarlo en condiciones de poder navegar hacia un puerto en donde se pudiera efectuar la misma. Hasta ahora esta nave viene navegando hasta el puerto de Corral.

Entre los días 26 y 27 de Julio, Corral navega encabezado por el "Gloria", de la firma armadora Martínez Pereda & Cia., como una medida de prevención, para que el vapor "Huallaga" sea reparado en Valparaíso y concurra hasta el puerto de El Callao durante esta nave a la Dada marítima de propulsión del Estado de Perú.

### PUGILES DE LA FACH PELEAN HOY EN VALPSO.

VALPARAISO.— Esta noche se celebra en el Club de la Aviación, a finales de la tarde, el combate entre el "Valparaiso Faroario" y el "Cachalote" de la Escuadra, que afectó a las Fuerzas Armadas.

La postergación de este compromiso ha hecho, como resultado, la necesidad de posponer por concursar a esta velada, ya que entre las visitas vienen varios destacados pugilistas que ostentan títulos nacionales.

Las veladas boxísticas han vuelto a recuperar su antiguo prestigio, y se ven muy concurrencias en las arenas que cumplen sus funciones en buenas condiciones atléticas; se han ido mejorando los programas; estos se cumplen con regularidad y se realizan con gran éxito.

En la noche de hoy se efectuará la celebración en que actúan los dirigentes de la Valparaiso y Naval.

Los que han redondeado el presente año tienen la satisfacción de haber cumplido con la mayor parte de las exigencias establecidas en los presupuestos, y se entregarán las cantidades de dinero que se estimaron adecuadas conforme las disponibilidades que existen.

A BORDO DEL TURBOELECTRICO "POTOSI" DE LA P. S. N. C. Comisión de su viaje inaugural a ciertas ciudades del moderno turbinero "Potosi", de la Pacific Steam Navigation Company, la gerencia de la firma naviera ofreció un coctel a los autoridades miembros del alto comercio de la banca y firmas norteamericanas y europeas que acudieron a la ceremonia. Los invitados principales de la noche fueron los señores Luis Garin, al comandante de la nave, señor David W. Mutch, y gerente de la P. S. N. C., y el señor Eric Weston, comandante Espebeck y señor Bevold Dick.

### CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN LAS PROVINCIAS DE VALPSO. Y ACONCAGUA

VALPARAISO.— La Dirección Provincial de Arquitectura envió a Santiago, calores presupuestarios para reparación de escuelas que representan un total de 6 mil millones de pesos, se acuerda con la Ley Berriz, y que constituirá la primera partida que será enviada para la ejecución de las obras de reparación de escuelas que se han quedado sin cumplir.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.º 14 de Limache, \$ 10.000.000; Escuela N.º 144, de Casablanca,

que se han establecido para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos para la construcción de escuelas se han establecido en los siguientes términos: Liceo N.º 1 de Niñas de Valparaíso, \$ 8.19.217.35; Escuela N.º 2 de Niñas de Valparaíso, \$ 2.000.000; Escuela N.º 3 de Niñas de Valparaíso, \$ 7.750.000; Escuela Normal de Villa del Mar, \$ 11.450.000; Escuela N.

# EL AUTOMOVIL ES UNA HERRAMIENTA DE TRABAJO

POCO A POCO, EL AUTOMOVIL SE HA IDO TRANSFORMANDO EN ALGO VERDADERAMENTE IMPRESCINDIBLE EN LA EPOCA MODERNA

Desde aquellos lejanos tiempos en que un extraño vehículo asustaba con sus explosiones a la gente en las calles, esparciendo los caballos de los innumerables coches y carretones hasta el día de hoy, en que decenas de miles de diferentes vehículos circulan por nuestras ciudades, evidentemente, mucha agua ha pasado bajo el puente...

Hoy en día se casa vez mayor el número de profesionales, comerciantes, vendedores, y demás empleados de todos los servicios privados y públicos, que disponen de un automóvil para movilizarse diariamente a sus trabajos y a sus hogares. Con la enorme extensión de las ciudades modernas, la creación de excelentes carreteras, cada vez es más cierto que el automóvil es un lujo, y cada vez dependen más hombres de dicho sistema de movilización para su sustento diario. Naturalmente, las mejores ventas las tienen aquellas marcas que fabrican tipos populares, de gran rendimiento y de bajo costo, y que pueden transportar cómodamente un núcleo familiar mínimo (mamá, esposa y dos o tres niños).

Lentamente, los países sudamericanos han ido absorbiendo grandes cantidades de vehículos automóviles, y cada vez se hace más necesaria la instalación en Chile de más plantas de industria y montaje. La fabricación misma, todavía, es una que es un poco rudimentaria, pero no pasan muchos años sin que también contemos con ella, ya que disponemos de las materias primas necesarias, y de una mano de obra caracterizada como de primera clase.

#### PRODUCCION DE AUTOS ECONOMICOS

Casi sin excepción, durante el período comprendido entre las dos grandes guerras, todos los fabricantes de automóviles presentaron un nuevo modelo en cada exposición anual, no porque los anteriores hubieran dado mal resultado, sino sencillamente por el hecho de que, igual que las modas femeninas, los coches totalmente nuevos constituyeron un gran atractivo.

Afortunadamente esta costumbre, que no fue nunca muy realista, desapareció en mérito a la más inteligente política de los años de postguerra, la predominancia en los mercados de ultramar de los coches de fabricación británica y también al muy elevado costo del aparejado para nuevos modelos.

Desde el último Salón han hecho su aparición dos coches muy notables: el Daimler "Conquest" y el Sunbeam-Talbot "Alpine". El "Conquest", de 6 cilindros y dos litros y medio de capacidad, tipo turismo, es el coche más ligero que ha producido la Casa Daimler, y también el de precio más económico que ha ofrecido desde hacía años. Este automóvil ha despertado vivo interés en los mercados del mundo.

El Sunbeam-Talbot "Alpine" es un coche tipo deport-turismo muy rápido, que deriva de la experiencia adquirida por esta marca en pruebas internacionales. Se fabricó en principio para el mercado norteamericano, donde disfrutan de gran popularidad los coches sport británicos, pero se ofrece ahora a todos los mercados en general.

Pronto será introducido al mercado el "Standard Eight", coche totalmente nuevo que vendrá engrandecer la fila de los automóviles económicos que fabrica Gran Bretaña. La producción de este modelo, que se venderá a precio muy conveniente, es el corolario de la política que practicaba, con mucho éxito, la Standard Company de Coventry antes de la guerra y durante el primero o segundo año de postguerra.

Hasta ahora los dos citados coches pequeños son los únicos que han logrado tener éxito en el mundo. Por otra parte, es posible que aparezcan, también con anterioridad al Salón, uno o dos modelos de mayor potencia. Parece, de ser esto así, su fabricación se ha mantenido con el mayor secreto.

Es halagüeña observar que los automóviles de tipo pequeño vuelven a ser fabricados por la industria que antes de la guerra se hallaba a la cabeza del mun-

#### Nueva Carrocería Plástica de la "Fiat"

En el 36º Salón Internacional del Automóvil de Turín, efectuado en 1954, causó sensación en el mundo automovilístico la presentación hecha por FIAT de un automóvil con motor de turbina. Informaciones ahora de una nueva creación internacional de la firma FIAT: la nueva carrocería de material plástico.

La carrocería plástica, montada sobre un chasis FIAT V-8, está constituida por tejidos de vidrios impregnados de resina.

Su espesor es solamente de tres milímetros. El peso total de dicha carrocería no alcanza a los 48 y medio kilogramos.

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES

Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos.

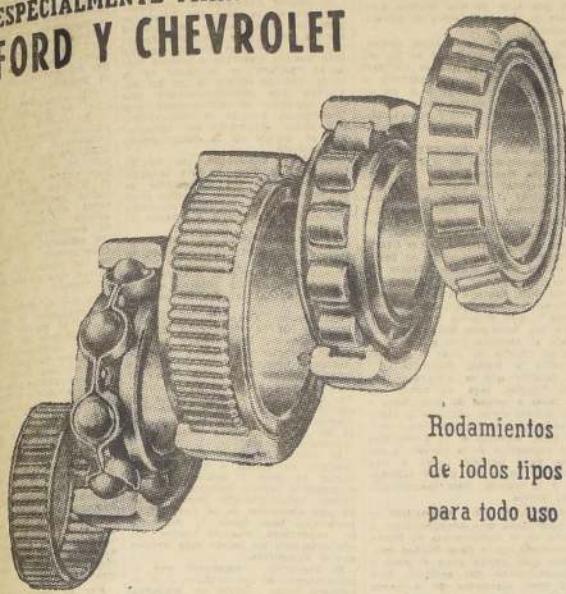
MANUEL ARRIAGADA P.

Matucana 63-A. Fono 91492

dores. La reaparición de esta clase de coches ha sido motivada por el precio de la gasolina, que es muy elevado en todo el mundo, habiendo convertido al automovilismo en pasatiempo muy costoso.

Las principales ciudades del mundo se caracterizan por sus calles pleíticas de vehículos automotores, que simbolizan el progreso de una nación.

## RODAMIENTOS ESPECIALMENTE PARA FORD Y CHEVROLET



Rodamientos  
de todos tipos  
para todo uso

## LA CASA DEL RODAMIENTO

TARAPACA 1280 - SANTIAGO

1053-9

El coche miniatura italiano, que puede ser levantado por dos hombres, y que consume solamente un litro de nafta cada 40 kilómetros. Es el automóvil más económico del mundo.

La fábrica Hillman se fundó en Coventry en el año 1907 y pertenece al Grupo Rootes, cuyo fundador, el Sr. William Rootes, condecorado recientemente por S. M. Isabel II por tercera vez, está a la cabeza todavía.

El primer modelo HILLMAN MINX se estrenó en Buenos Aires durante la visita del entonces Príncipe de Gales en el año 1931 y uno de este modelo cruzó la cordillera en 1935, pilotado por el Círculo de los Andes.

En 1935 salió el primer modelo aerodinámico, el Hillman Minx, con motor de 1060 c.c., que conservó la misma forma básica y características mecánicas hasta 1948.

El último modelo 1955 es el Mark VIII y viene equipado con motor de 1.390 c.c., con válvulas en la cabeza, cambios sincronizados, suspensión de espirales y una carrocería en la cual caben cinco personas cómodamente. Lo sorprendente es que a pesar de desarrollar 48 de 43 B.H.P. y una velocidad máxima de 120 K.P.H. la economía de consumo es igual a los

modelos anteriores, y, a pesar del aumento en el espacio interior, la trocha y distancia entre ejes son iguales al primer modelo. Hillman Minx de hace veinte años. Por tanto, es el auto ideal para las calles congestionadas de hoy día, y es casi imposible encontrar un auto más fácil para estacionar en los espacios reducidos que se encuentran hoy en garajes públicos, calles y playas de estacionamiento.

Para manejar es liviano y agradable. Se puede manejar todo el día en cualquier camino sin cansarse.

El nuevo modelo Hillman California es uno de los autos más bonitos hasta la fecha y el Hillman Husky uno de los más baratos, económicos y útiles que se fabrican en cualquier país.



El nuevo Hillman Minx, modelo Sedán cuatro puertas, de lujo.

El nuevo modelo Hillman California es uno de los autos más bonitos hasta la fecha y el Hillman Husky uno de los más baratos, económicos y útiles que se fabrican en cualquier país.

## PEDIDOS DIRECTOS

Podemos recibir pedidos de aquellas firmas que tengan solicitudes previas para la importación directa de los siguientes artículos:

**GRUPO ROOTES:** Automóviles Hillman, Humber y Sunbeam. Camiones COMMER con motor DIESEL PERKINS, camiones y vehículos especializados HILLMAN con motor a gasolina o motor DIESEL ROOTES de 2 tiempos para la recolección de basuras, limpiar fosas sépticas, carros bomba, carros tanques, etc.

**FODENS LTD.:** Buses para 44 pasajeros sentados, con espacio para 15 hasta 30 de pie, según el ancho; con carrocería metálica integral, motor Diesel en la parte trasera del chasis; todo construido según las especificaciones de las corporaciones de transporte más exigentes y a los precios más bajos.

**THORNYCROFT:** Camiones con motores DIESEL para cargas útiles desde siete hasta cien toneladas.

Lanchas a motor rápidas, embarcaciones menores de tipos comerciales y navales; buques de pasajeros, de carga, petróleo, etc., y buques de guerra, como destructores, similares a los existentes en la Marina chilena, fragatas y similares, todos de lo más moderno y de la mayor calidad de terminación.

**T. I. (EXPORT) LTD.:** Tubos de acero con y sin costura, tubos de aleaciones de

acero y de acero inoxidable, perfiles de acero para la construcción de aviones, automóviles y buses; tubos para calderas de locomotoras, calderas marinas, plantas de refrigeración, enfriamiento de leche, etc., iguales a los tubos ya entregados en grandes cantidades a los Ferrocarriles del Estado, Marina de Guerra de Chile, industria salitrera, Soprole, etc.

**PERKINS:** Motores Diesel de 4 y 6 cilindros desde 30 hasta 108 B. H. P., para automóviles, camionetas, camiones, buses y tractores agrícolas. Actualmente hay más de dos mil motores PERKINS DIESEL funcionando en Chile en vehículos importados desde 1946. Hay motores de conversión para camiones y buses Ford y Chevrolet Americanos y Canadienses, Dodge y Fargo Americanos e Ingleses, Bedford, Ford Ingles, Commer, Austin, etc.

Hay un rango completo de motores marinos de 4 y 6 cilindros, desde 30 B. H. P. hasta 100 B. H. P. con cajas de cambio actuadas al aceite (torque convertor) y con reducción de 2 por 1 y 3 por 1.

**BRITISH TIMKEN:** FISCHER BEARINGS: Rodamientos para automóviles, camionetas, camiones, buses, tractores agrícolas, locomotoras, vagones de ferrocarril, maquinaria, etc.

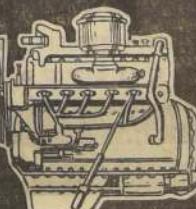
Nuestra existencia de todos estos artículos BRITANICOS es limitada y los ofrecemos principalmente para importación directa.

**FLINN & CO.**  
(IMP.) S.A.C.

TEATINOS 901

BALMACEDA 1570

## MOTORES "HERCULES"



IMPORTADORES:  
**JACARD Y PEREZ LTDA.**  
ALAMEDA B.O'HIGGINS 2476  
SANTIAGO



# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## CIEN FISICOS ALEMANES TRABAJAN EN PROYECTO DE SATELITE TERRESTRE

WASHINGTON, 29 (UP).— Científicos alemanes que trabajan en Estados Unidos desempeñan un gran papel en la posible construcción de satélites mecánicos de la tierra.

Hermann Oberth, que trabaja con otros 100 físicos alemanes en la producción de proyectiles guiados, los laboratorios del Arsenal Red Stone, del Estado de Alabama, es un pionero en el sector de los satélites terrestres. Es autor del libro titulado "Cohetes para el espacio" publicado por la editorial Popular en 1923.

Con Oberth colabora el doctor Werner von Braun, que contribuyó al perfeccionamiento del famoso cohete V-2 que emplearon los alemanes en la Segunda Guerra Mundial. Von Braun insiste desde hace años que Estados Unidos podría construir un satélite de la tierra si se decidiera a hacerlo.



# Formulan graves cargos a Ferrocarriles en Recurso de Amparo a favor del maquinista

Corte pidió informe al Ministro sumariante don Remigio Maturana

**Tristes cargos contra algunos servicios ferroviarios formularon ayer, en un recurso de amparo a favor del maquinista José René Pino González, principal implicado en la catástrofe de San**

**Bernardo, el ex empleado de los Ferrocarriles del Estado, don Florencio Echeverría, de 34 años de edad, domiciliado en la ciudad de Concepción.**

Invocaron el artículo 328 del

**SOLO 20 DIAS TIENE EL FISCAL DE CARABINEROS PARA CERRAR EL SUMARIO CONTRA SARGENTO LARA**

En 20 días más, el Fiscal de Casanerios mayor Henriquez, deberá cerrar el sumario que se le ordenó instruir para establecer si el Libro de Partes del Retén Matucu Allí había sido adquirido conforme a lo establecido en el informe del sargento calificador designado por el Juez Sangüeno y para determinar la responsabilidad del sargento Lara, quien dentro una excusa demasiado simple, había cometido el delito es mismo magistrado que él era el autor de la comandadura.

El Fiscal se negó a dar mayores detalles, pero admitió que el sargento Lara

**HACE 4 DIAS SE FUGARON 3 PEQUEÑOS ALUMNOS DE COLEGIO DE CARTAGENA**

Nada sabe la policía de su paradero. Tres niños de 14 años de edad, alumnos de preparatoria del Hogar Infantil y Fútbol Americano de Cartagena, se fugaron el lunes al mediodía y hasta este momento, pese a la desesperación de sus padres y familiares, no han sido ubicados.

La denuncia la formularon a la policía los familiares del pequeño Víctor Hugo Vásquez Núñez. Esas mismas tardes, dieron a conocer al juzgado antecedentes sobre el nombre Oscar Segundo Aicai, que más tarde muchachos de nombre Lauro que fueron los andanzas que decidieron abandonar el colegio Upa hermano del pequeño Víctor Hugo, la señora la señora Ildo y Carmen.

**NUEVAS DETENCIONES ORDENO EL MINISTRO APARICIO EN EL PROCESO DE LA MILLONARIA**

En la noche interrogó a Ana Salas. Nada sabe la policía de su paradero. Hoy, por los sabuesos de la Brigada Móvil.

En la noche, el Ministro dijo a los periodistas, que no tenía mayores novedades, y que estaba a la expectativa del resultado de las diligencias practicadas hasta el momento.

Posteriormente se reunió con el Prefecto señor Schmid, y en una camioneta de Investigaciones se dirigió a la Casa Obrera, donde procedió a interrogar largamente a Ana Salas.

**Se volcó bote en el río Allipén:**

se ahogaron dos de los tres tripulantes

Un bote conducido por Luis Paredes, se saliente al río Allipén, ayer, a las 18 horas, a la altura del camino a Villarrica en la comuna de Fraile, se volcó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

**DETENIDO LADRON QUE ROBO DOS MILLONES DE PESOS EN LIBROS EN BIBLIOTECA DE LA U. CATOLICA**

La policía detuvo y puso a disposición del Juez del Cuarto Juzgado del Crimen a Bernardo Germán Krausker, acusándolo como presunto autor del robo de una colección de libros científicos y 56 medallas de la biblioteca de la Universidad Católica. El autor del robo fue declarado reo en el mes de febrero, cuando se presentó ante el juez, quien con la坦率的 de uno de los implicados, logró fabricar copia de una

afecto de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con fuentes de la policía, quedando ahogados dos personas. Clorinda Salamanca soñera, de 24

años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, dominando en los alrededores de la localidad de Lasarría.

El propietario del bote, Luis Paredes, se salvó en forma violenta y quedó encallado en la orilla, de acuerdo con

# Palestino y Colo Colo quieren llenar el Estadio

## Futbolerías

**EL DIA QUE** Ramón Jiménez se clasificó campeón del Torneo Competencia de Monterrey, que en primera se hizo presencia en su sede fue William Martínez, ex jugador de ese cuadro, que fue transferido a Peñarol en una suma extraordinaria de dinero. El gesto de Williams fue muy celebrado por sus ex compañeros de equipo, dirigentes e hinchas, quienes crearon un nombre con entusiasmo.

—oo—

**NUESTROS CLUBES** de fútbol no han comprendido todavía la importancia que tiene el barrio en su desarrollo. En el fútbol argentino, por ejemplo, las más poderosas entidades han dejado grandes proyecciones, debido a su visión de sentirse reales en el corazón de un barrio. Han identificado plenamente a todo el sector con sus colores. Es el caso de River Plate, que es un club independiente, por dar algunos ejemplos. Magallanes tiene pensado dar un paso en este sentido. El directorio del club albiceleste está estudiando la adquisición de una propiedad en el populoso barrio de San Miguel, donde ha existido siempre una masa grande de aficionados. Lo mismo se concierte por el bien de una institución muy querida en Chile y por el fútbol mismo que está necesitando de iniciativas de esta naturaleza.

—oo—

**EL EQUIPO TODO** recomendado, que incluye a los jugadores que andan solos en una noche, ya viene, saliendo en una tarde a la cancha Santiago Morning. Para enfrentar a Peñarol. En el match con Peñarol, los jugadores tuvieron que luchar sin jugadores, ya que el cuadro tricolor no acordó venir a lo regular. Ahora, puede imaginar que cualquier momento si que va a que figura en los reglamentos de la Asociación como Jugador de Wandering.

—oo—

**DE LAS CONVERSACIONES** sostenidas entre los emisarios nacionales, señores Soto, Cáceda y el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Carlos Díaz, se desprende que nuestro fútbol estará presente en el Segundo Campeonato Panamericano a disputarse en la capital asteca en los meses de febrero y marzo. Se ha establecido para el 30 de marzo de 1955 el punto de encuentro de los dirigentes mexicanos que al llegar a la capital profesional sea autorizado en Chile. El iba a traspasar el ofrecimiento hecho por su intermedio, adelantando de que el ánimo que existe es de que Chile debe concurrir. Debe recordarse, a su parte, que el fútbol de México es actualmente en el primer torneo de esa naturaleza realizado aquí en Santiago, en verano de 1952.

—oo—

**LA FEDERACION** Italiana de Fútbol levanta la prohibición que existía de que las selecciones nacionales jueguen en su país. Por el contrario, no proponiendo una medida al sentido de que cada club siga los servicios de figuras norteamericanas. Pero al mismo tiempo, que incorporen a sus filas a jóvenes jugadores que ingresen en los Juegos Olímpicos de 1956. La Federación italiana ya está reclamando numerosos valores. El plan es bastante al que ha presentado Luis Tito para el año.

—oo—

**EL PLANTELO COMPLETO** de Colo Colo quedó concentrado en el Hotel Savoy. Se adelantó así, en su día, la concentración habitual del equipo al bo, por pedido expreso de los jugadores. Tras novedades, ya señaladas, se registraron en su alineación de mañana frente a Palestino Pérez, que reaparece, jugando en el extremo derecho de defensa. Y en la línea media, Colín ocupará el puesto de Ted Robledo. En el ataque, volverá Attilio Cremaschi como titular derecho, quedando Rodríguez como puntero de ese lado.

DAN ESPERANZAS.—Además cuando no juegan pilotos habituales del ataque de Palestino, el cuadro tricolor presentará mañana frente a Colo Colo un quinteto de envergadura. El eje dominante será Luis Méndez, jugador que suele ser valioso en partidos como éstos. Y junto a él, estarán los dos más titulares, Pérez y Coll, a la derecha,

Díaz y Fernández, a la izquierda. En el grabado, aparecen Coll y Díaz. Aquel es el gran animador de ese ataque. Es un invidor excepcional. El puntero Díaz viene de resarcirse, apresurando como un peligro permanente para Escutti por su codicia y remate violento. En esos dos forwards descansan muchas de las posibilidades del púlpito que afronta un compromiso de gran riesgo.

**MAÑANA**  
a las 10 de la noche

El más grande programa chileno internacional.

**"EN LA RUTA DE LOS CONDOS"**

### PROGRAMA de mañana

1-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

2-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

3-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

4-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

5-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

6-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

7-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

8-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

9-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

10-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

11-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

12-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

13-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

14-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

15-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

16-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

17-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

18-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

19-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

20-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

21-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

22-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

23-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

24-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

25-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

26-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

27-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

28-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

29-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

30-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

31-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

32-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

33-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

34-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

35-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

36-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

37-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

38-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

39-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

40-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

41-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

42-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

43-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

44-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

45-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

46-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

47-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

48-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

49-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

50-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

51-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

52-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

53-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

54-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

55-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

56-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

57-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

58-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

59-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

60-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

61-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

62-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

63-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

64-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

65-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

66-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

67-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

68-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

69-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

70-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

71-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

72-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

73-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

74-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

75-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

76-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

77-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

78-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

79-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

80-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CHILE, dirigida por Vicente Bianchi.

81-GRACIA LIMENA—Vals peruano del folklore. Arreglo de Vicente Bianchi.

82-EL TOREO EN LIMA—Entrevista a Pedro Bonilla, torero de 78 años, vicio reliquia de la toruomaría peruana y español.

83-NOSTALGIAS SANTIAGUERAS—Samba argentina de los hermanos Avalos. Arreglo de Vicente Bianchi.

84-ENTREVISTA A UN GRUPO DE INDIOS SOLIVIANOS—Tocan sus instrumentos típicos.

85-EXITOS DE NICANOR MOLINARE—Los más populares temas del compositor chileno, interpretados por la Gran Orquesta LAN-CH

# A las 10 horas parten mañana de Huechuraba

En las "Tres Provincias"  
Recorrido oficial

Los tres equipos profesionales que presentan la pugna a instituciones deportivas de la capital y de provincias, establecerán duelo de superioridades en la prueba automovilística las "Tres Provincias", a correrse mañana por los principales caminos carreteros de Santiago, Aconcagua, y Valparaíso, organizada por la Asociación de Volantes de Chile, y que será largada a las 10 horas del domingo, desde Huechuraba.

**LOS MAS FUERTES.**— De acuerdo con las informaciones encapadas en la cartera Fuerza Libre, los equipos o "escuderías" más fuertes en este evento, son los siguientes:

**AUDAX ITALIANO** que se hará representar por Nemesio Riera, César Crismer, Teófilo Diaz, Amadeo Gómez, Alberto Schmidtmann, Jorge Bintz y Pedro Blinis.

**UNIVERSIDAD CATÓLICA** que lo hará con Raúl Jara, Luis Hernández Videl y Cristóbal Velasco.

**SANTIAGO MORNING** con Bartolomé Orta, Orlando Medina y Juan Cárdenas.

**UNIVERSIDAD DE CHILE** con Abelardo Cubillos y Raúl Caldichoura, y

**UNIÓN ESPAÑOLA** con Justino Viguera.

En cuanto a las provinciales éstas han establecido la fecha de su presentación a Ismael González (Valparaíso); Luis Pizarro (La Calera); Carlos Niemeyer (San Fernando) y Sergio Neder (Coquimbo).

Como se ve, una competencia de emblemas y taurinos que promete resultar interesante y emotiva.

El recorrido que seguirán los corredores a través de las dos etapas en que ha sido dividida la carrera, es el que sigue:

**PRIMERA ETAPA SANTIAGO-VINA DEL MAR (206,3 Kms):** Partida desde el Club Universitario de Huechuraba, Colina, Quesa, a Chacabuco, Curimón, Las Nieves, Calle Larga, Los Andes, San Felipe, Pálmator, Panquehue, San Roque, Puentecillas, Chagres, Rajada a la Carretera Panamericana, Las Vegas, Túnel de las Calaveras, Ocoa, La Cañada, La Cima, Quillota, San Pedro, Limache, Pedernales, Villa Alemana, Quipué, Poco Hondo, Achupallas, Viña del Mar.

**SEGUNDA ETAPA VALPARAISO-SANTIAGO (130,5 Kms):** Partida desde Santiago, Alto del Puerto, Pascua, Petuelas, Las Melocillas, Casablanca, Curicó, Loleancura, Túnel de la Cuesta de Zapata, Maule, Maipú, Los Cerrillos, Reñaca, Carabineros; meta final.



**PRIMERO EN PARTIR** desde Huechuraba, a las 10 horas de la mañana, para dar comienzo a una nueva edición de la carrera automovilística las "Tres Provincias" será —por su colocación en el Ranking Nacional de 1955— Nemesio Riera, representante de nuestro diario y del Audax Italiano, que luce una de las mejores opciones en esta clásica prueba, y a quien vemos en el grabado sorber un buen refresco, después de uno de sus tantos entrenamientos en la ruta.

## Reservas

Este tercio se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el ESTADIO PLATA ANCHA: 13:45 horas, Santiago. Wanderers con Universidad de Chile. Turno señor Andrés Morales; Médico, Dr. René Martorell. Esto competencia prosegue desarrollándose el miércoles 3 de julio, con los siguientes partidos:

**ESTADIO FISCAL DE TALCA:** 13:45 horas, Rangers con Santiago Morning. Turno señor Oscar Bau, Médico, Dr. Enrique Díezreguera. 15:45 horas, Unión Española con Ferrobadminton. Turno, señor Pedro Salas, Médico, Dr. Miguel Puebla.

El jueves 4, a las 15 horas en el Estadio San Eugenio, se jugará el partido entre Universidad Católica y Palestino. Turno, señor Joaquín Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José de Gracia.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SAN EUGENIO:** 13:45 horas, Universidad Católica con O'Higgins. Turno, señor Andrés Batista, Médico, Dr. René Martorell. Esto competencia prosegue desarrollándose el miércoles 3 de julio, con los siguientes partidos:

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Magallanes con Santiago Morning. Turno, señor Oscar Bau, Médico, Dr. Enrique Díezreguera. 15:45 horas, Unión Española con Ferrobadminton. Turno, señor Pedro Salas, Médico, Dr. Miguel Puebla.

El viernes 5, a las 15 horas en el Estadio San Eugenio, se jugará el partido entre Universidad Católica y Palestino. Turno, señor Joaquín Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

La tercera se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que interrumpió el

**ESTADIO SANTA LAURA:** 13:45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz, Médico, Dr. José Martínez.

# RAN TREN VIOLENTO PARA GANAR A MOSSADEQ

Por otra parte los mismos observadores indicaban la posibilidad de que desde las primeras distancias le plantearan al pequeño hijo de Flexion la dura prueba de un tren violento. Sin ir más lejos, Pedro Bagú dijo al reportero de "LA NACION":

"Yo creo que una de las maneras de ganar a Mossadeq es hacerle trece fuerte y mi pupila, La Sirena, hará correr violentamente desde que le den la partida. Esa son las instrucciones.

## CORTAS del TURF

CANCION DE AMOR, una de Milan, pasó al corral de Fernando Facial, quien corre en el futuro con su preparación.

EN EL CURSO del mes de septiembre vendrá de paseo a Chile el jinete Guillermo Silva, que se habrá actuando en Estados Unidos desde hace varios años con muy buen éxito.

POD SU PARTE Guillermo Silva Diaz es otro jinete que también actuará en São Paulo y que tiene parentesco alguno al oíto Negro.

El PRINCIPE Alejandro Oboezinsky, Jefe de Stud Book del Club Hipico, regresará en los primeros días de septiembre a Chile. Estuvo en la temporadade Asob, y ha visto los principales clásicos europeos del año. El señor Oboezinsky hará algunas adquisiciones de importancia para varios criadores chilenos.

LLEGARON al corral de Antonio Bulles varios potrillos de la primera generación de Empire que correrán en el curso del próximo año.

## RABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

EDUARDO B. Madariaga, 700 en 45 repitió.

Gómez, 700 en 44.

Eduardo Monroy, 600 en 38 45.

J. Saavedra, 700 en 34 35.

A. Sánchez, 600 en 32.

P. Alquiza, 500 en 31.

J. Alvarado, 700 en 45 25.

J. J. Jerez, 300 en 46.

J. J. Jerez, 300 en 31 35; repitió 400.

A. Alvarado, 300 en 33.

Eduardo, 300 en 39 35.

Eduardo, 300 en 31 35.

Gómez, 700 en 35 35.

Eduardo, 700 en 35 35.





# NUNCA CESA DE PERTENECER A LA IGLESIA EL CRISTIANO QUE HA SIDO EXCOMULGADO

Por ROBERT JUFFE

**ROMA, A. F. P. (Intercontinental).—** La excomunión es un acto de la autoridad eclesiástica que separa a quien se sitúa de la comunidad de los fieles. Le separa sin romper el lazo que lo liga a la Iglesia, al cuerpo místico de Cristo; este lazo está constituido por el Bautismo que, por su propia naturaleza, es señal indeleble de pertenencia a la Iglesia. Por ello, la excomunión nunca es un acto definitivo y puede ser levantada en cualquier momento.

**EXCOMUNIÓN MAYOR Y MENOR.—** Cuando la excomunión —que puede ser decretada por los obispos en su diócesis y por el Papa o el Concilio en toda la Iglesia— es "mayor", al excomulgado se le rehusan los Sacramentos, la sepultura en tierra bendita y las exequias religiosas; si es clérigo, queda también privado de beneficios eclesiásticos. La excomunión "menor" tiene por efecto la privación de Sacramentos. El excomulgado no puede casarse en la Iglesia, recibir la Extremadación, etc.

Puede decirse, generalizando, que la excomunión es decretada por causas de herejía, por perseverancia en errores considerados nefastos para la fe, por ciertos actos gravísimos de indisciplina que atacan la esencia de la Iglesia, por todo atentado contra los representantes de la Iglesia, por la profanación de objetos o lugares sagrados, etc.

En nuestros días, es mucho más excepcional que en la Edad Media, época en que tenía efectos políticos temibles en

manos del Episcopado o del Pontificado. En dicha época, en que las relaciones entre los hombres o sociales (tanto entre individuos como entre éstos y el señor) se basaban fundamentalmente en el juramento, cuya significación era completamente religiosa, la excomunión desfiguraba la promesa de obediencia a los subditos o vasallos del excomulgado. No es difícil de imaginar las consecuencias que la Iglesia sacaba de esta situación. Como todo desencuentro entre lo espiritual y lo temporal podía considerarse como atentado a los derechos y prerrogativas de aquél, la autoridad eclesiástica excomulgaba con mayor frecuencia y facilidad, con la respuesta de levantar la sentencia una vez lograda la satisfacción. Es la historia de los conflictos entre el Pontificado y el Imperio o, ocasionalmente, entre el Pontificado y los Reyes de Francia e Inglaterra.

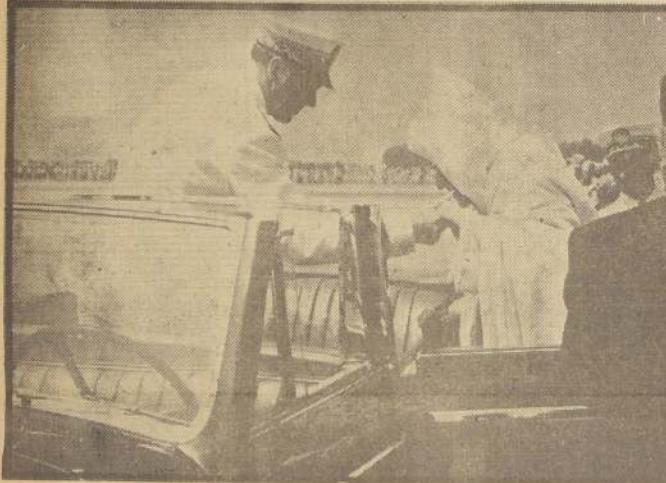
Pero si el Papa y los obispos, cuando eran señores temporales, empleaban a menudo el arma espiritual como amenaza o como instrumento, en el terreno de la defensa de la pureza de la fe y de los representantes de la Iglesia, su actitud se ha caracterizado siempre por una rigurosa intransigencia. Existe una continuidad digna de mención desde Alejandro III, que excomulgó a los asesinos de Thomas Becket, Arzobispo de Canterbury, y a los instigadores de este crimen, hasta Pío XII excomulgando "a los que han contribuido a las medidas tomadas por el Gobierno polaco contra el Cardenal Wyszyński, Primate de Polonia".

**UNA DISTINCIÓN ESPECIAL.—** Una distinción especial. Es necesario hacer, a este respecto, una distinción: la excomunión puede pronunciarse contra una persona expresamente designada, y su nombre puede ser publicado. En este caso, se prohíbe al católico frequentar al individuo castigado, a quien se llama "excomulgado denunciado". Pero la excomunión puede también no ser publicada, aunque haya sido dictada contra una persona determinada; esto es lo que sucede, por lo general, en la actualidad, lo que explica el escasísimo número de excomulgados de que el público tiene conocimiento.

En tercer lugar, la excomunión puede castigar a individuos que, a ojos de la Iglesia, son culpables de un acto que la exige, pero cuya identificación es difícil. Esto es el caso especial cuando la Iglesia estima que la responsabilidad del acto corresponde a ciertos órganos del Gobierno, ciertas colectividades, etc.

Por último, hay actos que llevan consigo, de manera automática, la excomunión. El individuo que los comete queda excomulgado sin necesidad de que se pronuncie una sentencia especial contra él. Para la Iglesia, el excomulgado no dejá de ser un hijo. La Iglesia responde al excomulgado y espera poder levantar algún día esta grave sentencia. Puede recordarse, a este particular, una carta de San Pío X al obispo de la diócesis donde se había retirado el abate Lohy, excomulgado por haber perseverado en el "error modernista". En esta carta, el Papa recomienda especialmente al abate Lohy a los cuidados y plegarías del prelado. El cristiano, a ojos de la Iglesia, puede ser separado de la comunidad de los fieles, pero nunca deja de ser de la Iglesia.

## INCIDENTES EN CASABLANCA



Llega a Rabat, (7 de julio), capital del Marruecos francés, el nuevo Residente General del Gobierno de París, Gilbert Grandval. En el aeródromo le dio la bienvenida el Gran Vizir El Morki, que cuenta con más de cien años de edad, y a quien el nuevo Residente ayudó a subir a su automóvil, apoyándolo con una mano.



"Palos porque bogas y palos porque no bogas", es lo que le ocurre a Francia en el Protectorado de Marruecos. Los nativos quieren la independencia; los residentes europeos estiman, en cambio, que Francia se ha excedido al conceder demasiadas atribuciones administrativas a los aborigenes. Este automóvil, que arde en una calle de Casablanca, fue incendiado por los residentes europeos, durante los incidentes allí producidos a mediados de julio.



La policía, durante los incidentes que siguen produciéndose en Casablanca, continúa su uso de sus armas, a los exasperados residentes europeos. Un ataque de la policía a un grupo de manifestantes, ocurrido el jueves 14 de julio, y en el cual perdieron la vida 6 personas y 19 quedaron heridas. Dos días después, el Ejército francés proclamó en Marruecos la Ley Marcial. (Todos INTERCONTINENTALE).

## CURSOS PARA EXTRANJEROS EN ESPAÑA

Reseña de la UNESCO

En España, los cursos para extranjeros han sido organizados por las distintas Universidades que tienen como materia fundamental el estudio de la lengua y literatura hispánica. Se complementan con cursillos intensivos de diferentes temas de historia, geografía, arte y costumbres nacionales. Como extensión de los estudios, se llevan a cabo visitas y excursiones a los lugares de mayor interés cultural o artístico de la región.

**CURSOS DE INVIERNO.—** Universidad de Granada (del 24 de enero al 10 de marzo, en Málaga y Granada).

**CURSOS DE PRIMAVERA.—** Universidad de Salamanca (del 12 de febrero al 20 de mayo). Curso Superior de Filología Hispánica, en Valladolid; Instituto de Estudios Históricos de Salamanca (del 10 de enero al 1 de marzo); I. E. S. (en Alcalá); Universidad de Madrid (del 1 de marzo al 29 de mayo, en Madrid); Universidad de Murcia (del 1 al 17 de abril); en Murcia); Universidad de La Laguna (del 18 de abril al 15 de mayo); en Puerto de la Cruz, Tenerife (Canarias).

**CURSOS DE VERANO.—** Universidad de Barcelona (del 4 al 23 de julio, en Palma de Mallorca); del 3 al 24 de agosto, en Barcelona; curso general de extensión (1954-1955); del 10 de julio al 31 de mayo de 1955 en Barcelona); Universidad de Santiago de Compostela (del 7 de julio al 7 de agosto, en Santiago); Cursos de Verano de Sesión, patrocinados por la Dirección General de Enseñanza Universitaria y Relaciones Culturales (del 10 de julio al 10 de agosto, en Segovia); Universidad de Zaragoza (del 10 de julio al 6 de agosto, en Jaca, Huesca); del 16 de julio al 19 de agosto, en Pamplona; del 10 de agosto al 3 de septiembre, en Jaén); Universidad de Sevilla (del 25 de julio al 25 de agosto, en Cádiz); del 10 de agosto al 21 de septiembre, en La Rábida, Huelva; del 31 de agosto al 1 de septiembre, en San Sebastián; Universidad Internacional "Menéndez y Pelayo" (del 1 al 31 de agosto, en Santander); Universidad de Oriente (del 10 de agosto al 13 de septiembre, en Oviedo); Universidad de Valladolid (del 21 de agosto al 1 de septiembre, en Valdeolmos, del 11 al 31 de agosto, en Vitoria).

**CURSOS DE OTONO.—** Universidad de Madrid (del 2 al 20 de noviembre, en Madrid).

**KONIEV Y MONTGOMERY**

En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.

**EN ANATOLE**

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significa colocar a tiras de una sola bomba atómica.”

“En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso